

Số: /ĐHQGHN-ĐT  
V/v thông báo chương trình trao đổi sinh viên kỳ mùa Đông 2024 của UMAP tại Trường cao đẳng North Island (NIC), Canada

Hà Nội, ngày tháng năm 2023

Kính gửi: Các đơn vị đào tạo đại học

Đại học Quốc gia Hà Nội (ĐHQGHN) nhận được thông báo của tổ chức UMAP về chương trình trao đổi sinh viên kỳ mùa Đông 2024 tại Trường cao đẳng North Island (NIC), Canada. ĐHQGHN thông báo tới các đơn vị thông tin về chương trình này như sau:

- Tên chương trình:** Chương trình trao đổi sinh viên kỳ mùa Đông 2024 (NIC Program “A” – UMAP – Winter 2024 Term)
- Thời gian học:** từ 03/01/2024 đến 23/04/2024
- Hình thức tổ chức:** trực tiếp tại cơ sở đào tạo.
- Quyền lợi:** Sinh viên được miễn học phí và hỗ trợ ký túc xá tại cơ sở đào tạo (tùy thuộc vào tình trạng của ký túc xá).
- Chỉ tiêu:** 2 sinh viên trao đổi 1 kỳ
- Điều kiện tham dự chương trình:**
  - Là sinh viên năm thứ hai hoặc năm thứ ba của ĐHQGHN.
  - Có điểm trung bình chung tích lũy tối thiểu đạt 2.8/4.0 (theo thang điểm 4).
  - Có năng lực Tiếng Anh IELTS đạt 6.0 trở lên (trong đó không có điểm nào thấp hơn 5.5) hoặc Toefl iBT 80 ( trong đó không có điểm nào dưới 19) hoặc trình độ tương đương khi được Trường cao đẳng North Island (NIC) chấp nhận.
- Hồ sơ đăng ký:**
  - Mẫu đăng kí của ĐHQGHN và của đối tác (*xem tại tài liệu đính kèm*);
  - Giấy xác nhận nhập học của trường đại học chủ quản;
  - Kế hoạch học tập;
  - Bảng điểm (đã được dịch sang tiếng Anh) có xác nhận của đơn vị đào tạo;
  - Chứng chỉ ngoại ngữ theo yêu cầu tại mục 6;
  - Thư giới thiệu;
  - Photo hộ chiếu;
  - Giấy khám sức khỏe;
  - Các tài liệu theo yêu cầu của đối tác (*xem chi tiết file đính kèm tại link bên dưới*):

- Sinh viên có thể tham khảo thêm về chương trình tại các đường link bên dưới:

[www.nic.bc.ca/student-life-support-services/study-abroad/](http://www.nic.bc.ca/student-life-support-services/study-abroad/)

hoặc:

<https://usco2.umap.org/ProgramDetails/Details/997>

**\* Lưu ý:**

Sinh viên cần lưu các tài liệu thành từng file PDF đã được dịch sang tiếng Anh để ĐHQGHN gửi cho đối tác.

**8. Địa điểm và hạn nộp hồ sơ:** Các đơn vị đào tạo tổng hợp và gửi bản mềm hồ sơ của sinh viên qua địa chỉ email: [datpt@vnu.edu.vn](mailto:datpt@vnu.edu.vn) và gửi bản cứng hồ sơ đến chuyên viên phụ trách (Phạm Tuấn Đạt, Ban Đào tạo, phòng B102 Khu Nhà Điều hành, Đại học Quốc gia Hà Nội tại Hòa Lạc) trước ngày **03/10/2023**.

ĐHQGHN thông báo để các đơn vị đào tạo gửi thông tin, tư vấn cho sinh viên, xét chọn hồ sơ đáp ứng yêu cầu chương trình.

Trân trọng thông báo./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- PGĐ. Nguyễn Hoàng Hải (đề b/c);
- Phòng TT&QTTH (để đăng website);
- Lưu: VT, ĐT, Đ3.

**TL. GIÁM ĐỐC**  
**KT. TRƯỞNG BAN ĐÀO TẠO**  
**PHÓ TRƯỞNG BAN**

**Lê Thị Thu Thủy**

**INTERNATIONAL APPLICATION**

2300 Ryan Road, Courtenay, BC, Canada, V9N 8N6

Phone: +1.250.334.5033 | Fax: +1.250.331.0809

Email: iadmissions@nic.bc.ca | Website: www.nic.bc.ca/international

NORTH ISLAND COLLEGE

VANCOUVER ISLAND, CANADA **FULL LEGAL NAME: This information must match your Passport—no initials.**

PERSONAL DATA	Last Name		First and Middle Names			Male	Female
	Date of Birth (day/month/year)		Country of Birth			Citizenship	
	Mailing Address (Apartment #, House #, Street Name)						
	City	Province/State	Country		Postal Code	Telephone	
	Mailing Address in Canada (Apartment #, House #, Street Name)			City	Province	Postal Code	Telephone
	Mail correspondence to:		<b>Student Email Address (Required)</b>				
	Mailing Address		Mailing Address in Canada				
PROGRAM	Emergency Contact Name		Relationship	Email Address		Telephone	
	Study authorization will be:      Study Permit      Visitor's Visa      Minister's Permit      Other (please specify): _____						
	Will you be studying at NIC as an exchange student?		Yes	No	Name of exchange institution _____		
	How long do you plan to study at NIC? _____						
	Exchange program date _____		Start Term:		Sept	Jan	May
First Program Choice _____			Second Program Choice _____				
DECLARATION & RELEASE OF INFORMATION	<b>RELEASE OF INFORMATION (if applicable)</b>						
	I hereby authorize North Island College to release any of the following items: application information, admissions status, Letter of Invitation or Acceptance, transcripts, progress and attendance records to:						
	Representative at my institution _____			Email Address _____			
	<b>DECLARATION: Please read the following before signing:</b>						
1. I declare that the information I have submitted on the application is true and correct. Falsifying any document or information submitted will result in the immediate cancellation of admission or registration at NIC.							
2. I understand that this information along with subsequent information is collected under the authority of the College and Institute Act. This information will be protected and used in compliance with the BC Freedom of Information and Protection of Privacy Act for the purpose of admission, registration, research, and other purposes consistent with the mandate of the institution.							
3. I understand that submission of this application does not guarantee admission to a program or course, and that admission is subject to meeting NIC's program requirements and space availability.							
4. I agree to abide by the rules and regulations of NIC as published in the Calendar, those of the department and program in which I shall be registered, and any changes which may be made while I am a student at NIC.							
5. I understand that NIC has the right to cancel any program due to low registration.							
6. I understand where NIC is located and which program I have chosen..							
_____ Applicant's Signature				_____ Date (day/month/year)			

# INTERNATIONAL APPLICATION

2300 Ryan Road, Courtenay, BC, Canada, V9N 8N6

Phone: +1.250.334.5033 | Fax: +1.250.331.0809

Email: [iadmissions@nic.bc.ca](mailto:iadmissions@nic.bc.ca) | Website: [www.nic.bc.ca/international](http://www.nic.bc.ca/international)

NORTH ISLAND COLLEGE



VANCOUVER ISLAND, CANADA 


EDUCATIONAL BACKGROUND	Name of school attended		From (year)	To (year)
	Address of last school attended		City	Province/State
	Country	Postal Code	Grade/Form/Level completed or Diploma	
APPLICATION CHECKLIST	1. Application form			
	2. Official Transcripts from the sending Post-Secondary Institution			
3. Copy of Passport				
4. Proof of English Language Proficiency (if applicable)				
5. Letter of nomination from sending institution				
6. Acknowledgment from the institution that the student selected meets the language requirements to successfully complete academic work				
Email all documents to <a href="mailto:istudyabroad@nic.bc.ca">istudyabroad@nic.bc.ca</a> in one single attachment or courier official/notarized documents to address above.				

NIC USE ONLY	Entered by: _____	Date: _____	Time: _____	Student #: _____
	Application fee received: <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No			
	Program: _____			

## Programs

Country	Institution	Program	Year	Semester (Prog. A/B)	Scholarship	Level of Study
--	--	--	--	--	--	--
Program	Program Description	Program Dates				

---

 <b>Best time ever program</b> University of Malaya Kuala Lumpur, Malaysia	You will have the best time ever studying abroad here	Semester 1 dates: 31/Aug/2022 - 02/Dec/2022
---	---	---

Quick Start Guide for Students

## Things to do:

- 1 Register/create an account
- 2 Create or edit your Profile
- 3 Search for Programs
- 4 Apply for programs
- 5 Monitor your applications

# 1.Login

## This is the new home page -- <https://usco2.umap.org>

UTC: 15/Mar/2022 (Tuesday) 20:30:53, LOCAL: 15/Mar/2022 (Tuesday) 13:30

UMAP USCO HOME INSTITUTIONS REGISTER LOG IN

Pro tip: you will need to create a new account, even if you have used USCO before.



### Programs

1  
Click REGISTER to create your USCO account

3  
After you have created your account, you will LOG IN to the system here

2

This is where you will see available programs

Country	Institution	Program	Year	Semester (Prog. A/B)	Scholarship	Level of Study
--	--	--	--	--	--	--
Program	Program Description	Program Dates				
 <b>Best time ever program</b> University of Malaya Kuala Lumpur, Malaysia English Requirements: IELTS English Score: 6.5 Total cost: \$1555.00	You will have the best time ever studying abroad here	Semester 1 dates: 31/Aug/2022 - 02/Dec/2022				
 <b>Welcome to Malaysia</b> University of Malaya Kuala Lumpur, Malaysia English Requirements: TOEFL ITP English Score: 750 Total cost: \$2075.00	during this 3 week program, you will learn about Malay culture, including food, art, and theatre.	Program C Dates: 01/Jun/2022 - 22/Jun/2022				
<b>Tourism and Hospitality</b>						



Register for an account

### Register.

Fill in every box that has a red asterisk \*

Create a new student account.

**Home Institution**

Country: PHILIPPINES

Institution\*: De La Salle University

UMAP Programs are available to students at active UMAP member institutions only.

**User Account Info**

Email\*: @gmail.com

Password\*: .....

Confirm password: .....

1

Choose your country and institution from the drop-down menu. If your institution is not listed, it is not a UMAP member. You must be enrolled at UMAP member institution to be eligible to apply for programs.

2

Choose a password with at least 10 characters, Upper and lower case letters, a number, and a symbol (!@#\$% etc).

3

Student number is from your home institution. If you don't have one, use 0

4

You will receive notifications at the Preferred email address. You can use the address above or add a new one.

**Personal Info**

Student Number\*: 12345

First Name\*: Phil

Last Name\*: Studento

Date of Birth\*: 10/Mar/1992

Preferred Email\*: umapiscanada@gmail.com

Gender\*: Male

Nationality\*: PHILIPPINES

Anticipated Graduation Date\*: --

Native English\*:  Yes  No

English Language Proficiency: IELTS

Score (English): 6.0

If Other, specify:

Score (Other):

Other Language Certification:

My GPA\*:  Scale\*:

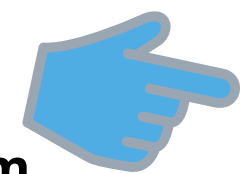
E.g. GPA: "3.6" out of Scale: "4.0"

Attachment: \_\_\_\_\_

List your GPA and scale, for example 85 100 if 85 is your GPA and 100 is the maximum possible GPA

5

see next page for rest of form





# Register.

Create a new student account.

**Home Institution**

Country: PHILIPPINES

Institution\*: De La Salle University

UMAP Programs are available to students at active UMAP member institutions only.

**User Account Info**

You can add attachments later by updating the "personal information" link in your new account!

- 1 Upload a copy of your transcripts. File can not be larger than 4 mb
- 2 Upload a copy of your English language test scores (if applicable)
- 3 If you have another language test score, for example Spanish or Japanese, upload it here

Attachment:

Transcript	Choose File No file chosen
	Maximum file size 4 MB.
Certification of English Lanaguage Exams	Choose File No file chosen
	Maximum file size 4 MB.
Certification of Other Lanaguage Exams	Choose File No file chosen
	Maximum file size 4 MB.

**Click Register to create your account!**



**You will receive a confirmation message in your email. Check your spam/junk folders. Click the link in the message to complete the registration process**

- Log in using the email address and password you used to create your account

- Once logged in, hover your mouse over the box on the upper right corner that confirms your log-in details.

- This will show the menu of actions you can take:
  1. Go to My Applications list
  2. Edit Personal Info
  3. Change Password

### Log in.

User Name

Students: Use email for login.  
All other users: Use username for login.

Password

Remember me?

[Forgot your password?](#)

### Programs

Country	Institution	Program	Year	Semester (Prog. A/B)	Scholarship
--	--	--	--	--	--

Program	Program Description	Program Dates
<p><b>Best time ever program</b></p> <p>University of Malaya</p> <p>Kuala Lumpur, Malaysia</p> <p>English Requirements: IELTS</p> <p>English Score: 6.5</p> <p>Total cost: \$1555.00</p>	<p>You will have the best time ever studying abroad here</p>	<p>Semester 1 dates: 31/Aug/2022 - 02/Dec/2022</p>

# 3. Search for Programs

1

When you log in, you will see the Programs menu

2

Use the drop-down menus to filter your program options. You can search by any of the listed Categories.

Review the program definitions in the Program menu if you are not sure which program type to apply to.

Year is the year in which the exchange will start

Level of study may be: Undergraduate, Graduate, or both.

3

Click on a program name to read the details



PROGRAMS INSTITUTIONS

UTC: 27/Mar/2022 (Sunday) 18:58:16, LOCAL: 27/Mar/2022 (Sunday) 11:58:16

CHIA-HAO LI  
[REDACTED]@GMAIL.COM

1

## Programs

Program A is an exchange program through which UMAP participating institutions send and receive up to two students with tuition waivers each semester.

Program B is a negotiated bilateral exchange between two institutions that have agreed to exchange more than two students per semester.

Program C consists of short-term programs of one to eight-weeks, for which tuition may be charged.

Virtual Programs are offered entirely online and may include both short-term and semester-long programs.

For more information please visit: <https://umap.org/program-definitions/>.

2

Country: CANADA  
Institution: --  
Program: --  
Year: --  
Semester (Prog. A/B): --  
Scholarship: --  
Level of Study: --

Program Program Description Program Dates

**UFV UMAP Test Program**  
University of the Fraser Valley  
Abbotsford, Canada  
English Requirements: IELTS  
English Score: 6.5, no band lower than 6.0  
Total cost: \$13522.00  
Program A/B

**UMAP Test Program**  
University of the Fraser Valley  
Abbotsford, Canada  
Total cost: \$105.00  
Virtual Program  
Program Dates: 16/Mar/2022 - 16/Mar/2022

Previous 1 Next

# 4. Apply for Programs

## Nagoya University of the Arts - Program Details

General Information	Institution	<a href="#">Nagoya University of the Arts</a>
	Program C and Virtual Program Status	Open
Program Information	Program Name	Nagoya University of the Arts
	Program Type	Program C
	Program Description	Arts and Crafts
	Contact Information	Kumi Matsuzaki, exchange@nua.ac.jp
	Teaching Language	Japanese
	Degree Level	Undergraduate or Graduate
Language Proficiency Requirements	Accept Native English	N/A
	English Language Requirements:	None
	Other English Language Requirements	None
	Other Language Requirements	None
	Academic Field	Visual and Performing Arts
	Facilities and Resources	None
	Scholarships Available:	No
Scholarship Information	N/A	
Program Fees	Tuition or Program Fee	\$600.00
	Average Housing Cost	\$400.00 average per month.
	Local Transportation	\$100.00 average per month. This can include cost of buses, trains, and other forms of public transportation.
	Other Program Fees	\$0.00 excluding tuition. These may include activity, lab/materials, or other fees.
	Cost of Living	\$400.00 average per month. This can include meals, pocket money, and entertainment.
	Medical Insurance	\$0.00 per month.
	Visa	\$0.00
	Total Cost	\$1500.00

Click on the Institution Name to see the Institutional Profile

Carefully read the Program Description to learn about the program.

Look for language proficiency and grade requirements to make sure you are eligible to apply.

Program Fees will explain how much the program costs.

If you want to apply to this program, click on the blue "Add to My Application" button

Program C Information	Notification of Acceptance Date	17/Jun/2022
	Application Opens	18/Mar/2022
	Application Closes	28/Mar/2022
	Program Start Date	12/Aug/2022
	Program End Date	26/Aug/2022
	Credit/No Credit	No Credit
	Other Credential Offered	N/A
	Number of Participants	10

[Add to My Applications](#)



# 4. Apply for Programs

Edit Application.

Chia-Hao Li

---

Program Info

Program Name	UMAP Test Program
Study Abroad Year	2022
Program	Virtual
Exchange Duration - Program C/V	Semester
Host Institution	University of the Fraser Valley
Host Country/Territory	CANADA

---

Student

Action Status	Draft
I would consider paying tuition if required *	--
Motivation Letter	<input type="button" value="Choose File"/> No file chosen <input type="checkbox"/> Delete Maximum file size 4 MB.
Study Plan	<input type="button" value="Choose File"/> No file chosen <input type="checkbox"/> Delete Maximum file size 4 MB.

---

Home Institution

Student required to pay tuition	--
Nomination Status	--

---

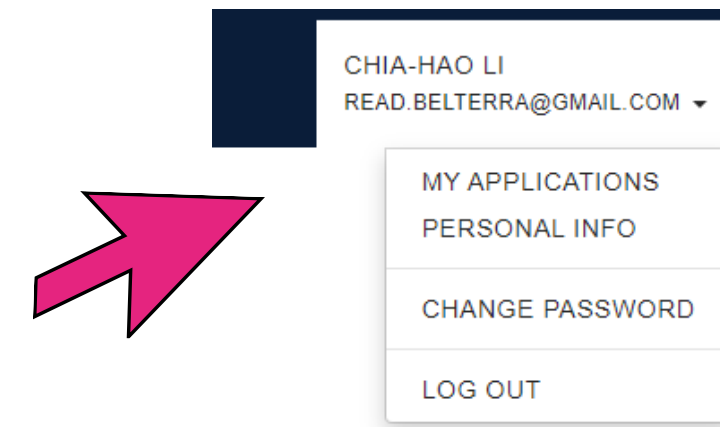
Host Institution

Acceptance Status	--
Study Abroad Status	--

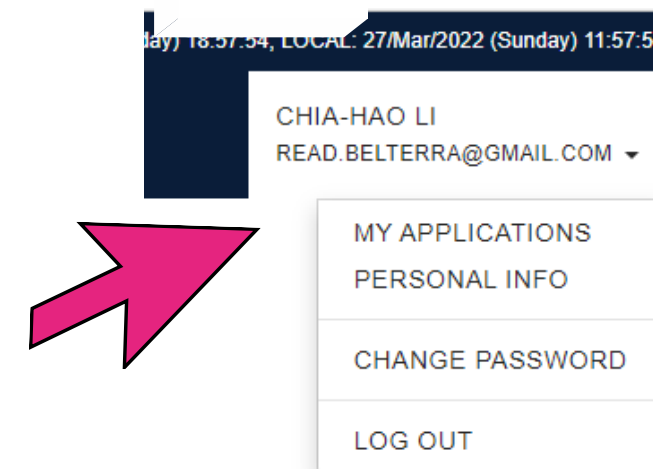
Select if you are willing to pay tuition. Upload your motivation letter

Click **SAVE** if you want to come back later to finish. Click **SAVE and SUBMIT** when you are ready to submit your application.

Your application will now be reviewed by the coordinator at **YOUR** institution.



Go to My Applications to see your applications and check their status



Go to Personal Info to add or replace your transcripts or language test scores

# 5. Monitor your Applications



## Application List

Study Abroad Year	Program	Program Name	Exchange Duration	Student Name	Home Institution	Host Institution	Host Country/Territory	Student willing to pay tuition	Preference	Student required to pay tuition	Home Nomination Status	Host Acceptance Status	Action Status
2022	C	UMAP Test Program	20/May/2022 27/May/2022	Chia-Hao Li	Fu Jen Catholic University	University of the Fraser Valley	CANADA	Yes			In Review		Submitted <a href="#">View</a>
2022	A/B	Dragon boat racing	1 Semester	Chia-Hao Li	Fu Jen Catholic University	Example College	HONG KONG	Yes	1		Nominated	In Review	Submitted <a href="#">View</a>

Choose an application  
Click on View  
to open it.

Chia-Hao Li

### Program Info

1 **Program Name** Dragon boat racing

**Study Abroad Year** 2022

**Program** A/B

**Exchange Duration - Program C/V**

**Host Institution** Example College

**Host Country/Territory** HONG KONG

### Student

2 **Action Status** Submitted

**I would consider paying tuition if required \*** Yes

**Preference \***  1  2  3

**Motivation Letter**  No file chosen  
 Delete APAIE\_graphic.jpg  
Maximum file size 4 MB.

**Study Plan**  No file chosen  
 Delete  
Maximum file size 4 MB.

1 You will see summary program information at the top

2 The Student section shows the status of your application, draft or submitted. This is where you can upload a motivation letter or, after acceptance, a study plan.

3 The Home institution shows if you have been nominated or declined to participate in the competition by your home institution. The Host institution shows your acceptance status.

### Home Institution

3 **Student required to pay tuition** --

**Nomination Status** Nominated

### Host Institution

**Acceptance Status** In Review

**Study Abroad Status** --




**Contact your home institution coordinator first if you have any questions or problems with your application!**



Use the Upload button to add your motivation letter or study plan

# Troubleshooting... or what to try when it's not working.

 **I have not received my account registration confirmation email message. What should I do?**

*Please check your spam or junk mail folders for system notifications. If you use Microsoft Outlook, you may also need to check the Microsoft Quarantine filters. If possible, please add the USCO system address to your list of safe contacts: [usco-info@umap.org](mailto:usco-info@umap.org)*

 **try this!**

 **I am filling out my Personal Info section, but I do not have an IELTS or TOEFL score. What should I do?**

*Chose "other" from the English proficiency drop-down menu. Enter the score that you have and list the name of the test in the "If Other, specify" field. If you have another language, for example Japanese or Spanish, enter the language and test name in the "Other Language Certification" field.*

 **try this!**

 **I tried to upload my transcript/language certification, but when I clicked on Save, I got an error message.**

*Your attachment may be too big. Attachments may not exceed 4MB. Please reduce your file size and try again.*

 **try this!**

 **I forgot my password. What should I do?**

*Click on Log In. On the Log In page, find the "Forgot your password?" link. Enter the email address that you used to register the account. A link for re-setting your password will be sent to your email address.*

 **try this!**

 **I want to apply for a scholarship but I can not find the scholarship application. How do I apply?**

*For Scholarships for programs in Taiwan or to/from Canada, start by submitting the applications for your preferred programs. If your application is selected, you will be invited to apply separately for funding.*

 **try this!**

 **I am trying to apply for a program but I do not see the "Add to my Application" button.**

*The program may not be open for applications at this time. Programs are visible from before the application period starts until the end of the placement period. Check the application dates in the program description or the timeline to see when it should be open and try again then.*

 **try this!**